

轻松掌握

德语词汇

Wortschatz Deutsch

编著: Diethard Lübke 翻译: 谢琼 审校: 郑华汉 谷小云

外文出版社



图书在版编目(CIP)数据

轻松掌握德语词汇/(德)吕贝克(Lübke, D)编著: 谢琼译. —北京: 外文出版社, 2002. 1

ISBN 7-119-02970-3

I. 轻… II. ①吕… ②谢… III. 德语-词汇
IV. H333

中国版本图书馆CIP数据核字(2002)第000571号

外文出版社网址: <http://www.flp.com.cn>

外文出版社电子信箱: info@flp.com.cn

sales@flp.com.cn

著作权合同登记图字: 01-2000-2610

轻松掌握德语词汇

编 著: Diethard Lübke

翻 译: 谢 琼

审 校: 郑华汉 谷小云

责任编辑: 谷小云

封面设计: 蔡 荣

印刷监制: 冯 浩

出版发行: 外文出版社

社 址: 北京市百万庄大街24号 邮政编码: 100037

电 话: (010)68320579(总编室)
(010)68329514/68327211(推广发行部)

印 刷: 北京蓝空印刷厂

经 销: 新华书店 / 外文书店

开 本: 36开(105 × 170毫米) 字 数: 300千字

印 数: 5001—10000册 印 张: 17.25

版 次: 2002年1月第1版第1次印刷

2002年第1版第2次印刷

装 别: 平

书 号: ISBN 7-119-02970-3 / H·1275(外)

定 价: 28.00元

版权所有 侵权必究

Wortschatz Deutsch

轻松掌握德语词汇

编著: Diethard Lübke

翻译: 谢 琼

审校: 郑华汉 谷小云

外 文 出 版 社

Die originale deutsche Ausgabe wurde unter dem
Titel *Learning German Words – Wortschatz Deutsch*
von Max Hueber Verlag, D-85737 Ismaning,
Max-Hueber-Str. 8, Deutschland, 1998 herausgegeben.

本书原德文版本由德国马克斯·胡伯出版社 1998 年出版。

Das Werk und seine Teile sind urheberrechtlich geschützt.
Jede Verwertung in anderen als den gesetzlich zugelassenen
Fällen bedarf deshalb der vorherigen schriftlichen Einwilligung
des Verlages.

本书及其各个部分均受到版权法的保护。

所有引用本书从事其它受法律约束的行为须事先得本出版社的书面批准。

Vorwort

Wortschatz Deutsch ist ein Hilfsmittel, das das Lernen der deutschen Sprache wesentlich erleichtert:

1. Ein großes Wörterbuch, zum Beispiel der *Wahrig*, enthält mehr als 100 000 Wörter. Es ist ganz unmöglich, alle zu lernen! *Wortschatz Deutsch* enthält nur die deutschen Wörter, die zum modernen Deutsch gehören, das jedermann verwendet.
2. Haben Sie schon einmal versucht, Vokabeln nach einer alphabetischen Liste zu lernen? Dann wissen Sie, dass das große Mühe macht! Es ist viel einfacher, immer die Wörter gemeinsam zu lernen, die zum selben Sachgebiet gehören: Verkehr, Fußgänger, Fahrrad, Auto, Taxi, Bus, Lkw ... Aus diesem Grund enthält dieses Lernwörterbuch keine alphabetischen Listen, sondern Sachgebiete. Wenn Sie ein einzelnes Wort suchen, helfen Ihnen die beiden Register am Ende weiter.
3. Einzelwörter zu lernen ist schon ganz gut; wenn man den Gebrauch der Wörter lernt, ist das viel besser, weil Sie ja die Wörter beim Sprechen, Diskutieren und Verfassen deutscher Texte verwenden wollen. Um Ihnen zu verdeutlichen wie man ein Wort richtig gebraucht, wurde eine dritte Spalte eingefügt, die Beispiele, Ausdrücke und Wortverbindungen enthält.

So verwenden Sie dieses Lernwörterbuch:

Sie finden auf jeder Seite drei Spalten:

- links die deutschen Vokabeln
- in der Mitte die englische Übersetzung

– rechts die deutschen Beispiele.

In der dritten Spalte wird die deutsche Vokabel immer durch eine Tilde (~) ersetzt.

Diese Anordnung erlaubt Ihnen, so die deutschen Vokabeln zu lernen:

Zunächst lesen Sie aufmerksam die Vokabeln durch, dann

...

1. verdecken Sie die englischen Wörter mit einem Blatt Papier und sagen aus dem Gedächtnis die Bedeutung der deutschen Vokabeln.
2. verdecken Sie die deutschen Vokabeln links und wiederholen aus dem Gedächtnis, indem Sie auf die englischen Wörter sehen.
3. verdecken Sie die deutschen Vokabeln in der linken Spalte und lesen – laut – die Beispiele der dritten Spalte vor, wo die deutschen Vokabeln durch eine Tilde ersetzt worden sind.

Dies ist die wirksamste Methode Wörter und Wortgebrauch zu lernen.

Diethard Lübke

前言

《轻松掌握德语词汇》是一本使德语语言学习变得轻松的辅助工具书。

1. 一本大字典，比如 Wahrig，有十万多个词汇。把所有的词都学会是不可能的！而本书只收入了人们经常使用的现代德语词汇。
2. 您是否曾尝试过，将词汇按照字母顺序表去记忆？那么您一定知道，那可太麻烦了！但是如果您把那些属于一个专业范围的词，比如交通、行人、自行车、轿车、出租车、公共汽车、载重汽车等放在一起记忆的话就容易多了。正是出于这种考虑，这本学习字典不是按照字母顺序，而是按专业范围来排序的。如果您查单个的词，书后的索引能继续帮助您。
3. 能学会单个的词就很不错了，如果再学会如何使用这些词，那岂不更好了。因为您不就是想在今后的交谈、讨论和写德语文章时用这些词吗。为了向您解释清楚如何正确使用一个词，又插入了一个包括例子、词的用法和语词组合的第三栏。

您这样使用这本学习词典：

您在每一页可以看到四栏：

- 左边第一栏是德语单词词条，
- 第二栏是汉语释义。
- 第三栏是德语例子，
- 第四栏是例子的汉语译文。

在第三栏中德语单词总是用一个“~”型符号来代替。

下述方法可使您学会这些德语单词：

首先您先把单词词条认真地通读一遍,然后……

1. 您用一张纸遮住汉语解释,凭记忆说出德语单词的意思。
2. 您再遮住左边的德语单词,边看汉语释义,边凭记忆重复德语单词。
3. 您遮住左边第一栏的德语单词,大声朗读第三栏中的例子,其中的单词是用代字符(~)代替的。

这是学习词汇和词汇用法的行之有效的方法。

编 者

Vorwort**前言****Nicht verwechseln!****请别搞混!****Allgemeine Begriffe****一般用语**

- 1 Nomen, Verben
- 2 Pronomen

1. 名词 / 动词
2. 代词

Der Mensch**人****Körper****身体**

- 3 Kopf, Gesicht
- 4 Ohr
- 5 Nase
- 6 Auge
- 7 Farben
- 8 Mund
- 9 Haare
- 10 Körper
- 11 Organe
- 12 Gliedmaßen
- 13 Körperpflege
- 14 Schlafen
- Test

- 头部 / 面部
- 耳朵
- 鼻子
- 眼睛
- 颜色
- 嘴
- 头发, 毛发
- 身体
- 器官
- 四肢, 手足
- 身体保健; 卫生
- 睡觉
- 测试

Ernährung**营养, 食物**

- 15 Essen
- 16 Brot, Gebäck
- 17 Fleisch, Geflügel
- 18 Fisch
- 19 Gemüse

- 食物; 进餐
- 面包 / 烘制的糕饼
- 肉类 / 家禽
- 鱼类
- 蔬菜

20 Obst	水果
21 Nachtisch, Süßigkeiten	饭后甜食 / 甜食
22 Getränke	饮料
23 Geschmack	味道, 滋味
24 Küche	厨房; 饮食
25 Geschirr	餐具, 饮具
26 Restaurant	饭馆
27 Rauchen	抽烟
Test	测试

Gesundheit, Krankheit

28 Gesundheit	健康 / 疾病
29 Krankheit	健康; 保健
30 Erkältung, Verletzung	疾病
31 Arzt, Krankenhaus	感冒 / 受伤
32 Apotheke	医生 / 医院
Test	药房, 药店
	测试

Kleidung

33 Kleidung (I)	衣服, 服装 (总称)
34 Kleidung (II)	服装 (I)
35 Anziehen, ausziehen	服装 (II)
36 Wäsche	穿 / 脱
37 Nähen	(可洗涤的) 衣物, 洗涤物
38 Schmuck	缝制, 缝纫
Test	首饰, 饰品
	测试

Wohnen

39 Wohnort	居住
40 Haus	居住地
41 Tür, Fenster	房屋
	门 / 窗

42 Wohnung	住房,套房
43 Möbel	家具
44 Heizung	供暖装置;供暖
45 Haushalt	家政,家务
46 Hausbau	房屋建造;建筑物
47 Mieter	房客,承租人
48 Brand, Feuerwehr	火灾/消防队
Test	测试
Seelischer und geistiger Bereich, Gefühle	精神和思想领域/感觉
49 Charakter	特性,性格
50 Angenehme Gefühle	愉快的感觉
51 Unlustgefühle	反感,不舒服感
52 Gefahr	危险
53 Angst, Mut	恐惧/勇气
Test	测试
Moral, Religion	道德/宗教
54 Moral	道德
55 Religion	宗教
56 Kirche	教堂,教会
Test	测试
Wille	意愿
57 Entschluss	决定;决心
58 Bitte, Befehl	请求/命令
59 Zustimmung, Gehorsam	赞成/服从
60 Ablehnung	拒绝
Test	测试

Denken

61 Geist	思想
62 Aufmerksamkeit, Interesse	精神;思想
63 Meinung	注意力/兴趣
64 Beweis	意见
65 Zweifel	证据,证明
66 Erklärung	怀疑;疑惑
67 Bedingung, Folgerung	说明,解释;声明
68 Vergleich	条件/结论
69 Regel, Ausnahme	比较
Test	规律/例外
	测试

Sprache

70 Sprache	语言
71 Sprechen	语言
72 Frage, Antwort	谈话,讲话
73 Bejahung, Verneinung	问题/回答
74 Mitteilung	赞同/否定
75 Übertreibung	通知
76 Wahrheit sagen, lügen	夸张
77 Geheimnis	说出实情/撒谎
78 Diskussion	秘密
79 Telefon	讨论
80 Schreiben	电话
81 Briefwechsel	书写,写作
82 Text, Lesen	通信
83 Zeitung	课文/阅读
Test	报纸
	测试

Gesellschaft**Privatleben**

84 Personalien

85 Lebenslauf

86 Tod

87 Hochzeit

88 Familie

89 Bekannte, Zusammensein

90 Begrüßung, Abschied

91 Gutes Benehmen

92 Schlechtes Benehmen

93 Sympathie

94 Liebe

95 Abneigung

96 Streit, Wut

97 Rache, Verzeihung

98 Ansehen

Test

社会

私人生活

履历

简历

死亡

婚礼

家庭

熟人 / 团聚

问候 / 告别

良好的举止

不好的举止

好感; 同情

爱

反感, 厌恶

争吵 / 愤怒

报复 / 宽恕

声望

测试

Öffentliches Leben

99 Staat

100 Regierungsformen

101 Parlament, Regierung

102 Parteien

103 Verwaltung

104 Ausland

105 Militär

106 Bewaffnung

107 Krieg

108 Verbrechen

109 Polizei

社会生活

国家

政府形式

议会 / 政府

政党

管理

外国

军队

武装

战争

违法行为

公安部门; 警察

110 Gericht

法庭, 法院

111 Urteil

判决

Test

测试

Arbeitswelt, Freizeit

工作场合 / 业余时间

Schulwesen

学校

112 Schule

学校

113 Prüfung

考试

114 Universität

大学

Test

测试

Beruf

职业

115 Beruf

职业

116 Arbeitgeber, Arbeitnehmer

雇主 / 雇员

117 Arbeit

工作, 劳动

118 Anstrengung, Erholung

劳累 / 休养

119 Zusammenarbeit

合作, 协作

120 Erfolg, Misserfolg

成功 / 失败

Test

测试

Wirtschaft

经济

121 Produktion

生产; 产品

122 Technik, Werkzeuge

技术 / 工具

123 Rohstoffe

原材料

124 Energie

能源, 能量

125 Handel

商业; 贸易

126 Geschäft

生意; 商店

127 Verpackung

包装

128 Gewicht

重量

129 Preis

价格

130 Geld

钱(币)

131 Einkommen	收入
132 Besitz	占有物,财产
133 Armut	贫穷;贫乏
134 Geben, nehmen	给予/接受
Test	测试

Verkehr

135 Straße	街道,道路
136 Verkehr	交通,运输
137 Auto fahren	驾驶汽车
138 Panne, Unfall	故障/事故
139 Schienenverkehr	有轨交通
140 Luftverkehr	空中交通
141 Schifffahrt	航运
142 Transport	运输
143 Reise	旅行
144 Hotel, Camping	饭店/露营

Freizeit

145 Spielen	业余时间
146 Sport	玩,打(球)
147 Musik	体育运动
148 Malerei	音乐
149 Literatur	绘画;绘画艺术
150 Theater	文学
151 Kino, Fernsehen, Rundfunk	戏剧
152 Fotografie	电影/电视/广播
153 Geschmack	摄影
Test	鉴赏力,审美观
	测试

Umwelt**Wetter**

154 Schönes Wetter

155 Schlechtes Wetter

156 Kaltes Wetter

Test

环境

天气

好天气

坏天气

寒冷的天气

测试

Natur

157 Himmel

158 Erdkunde

159 Meer

160 See, Fluss

161 Gebirge

162 Flachland

163 Landwirtschaft

Test

自然

天空

地理

海洋

湖泊 / 河流

山脉

平原

农业

测试

Tiere, Pflanzen

164 Tier

165 Haustiere

166 Wilde Tiere

167 Vögel

168 Sonstige Tiere

169 Pflanzen

170 Garten, Blumen

Test

动物 / 植物

动物

家畜; 宠物

野生动物

鸟类

其它动物

植物

花园 / 花

测试

Zeit

171 Zeit

172 Tag, Woche

173 Jahr

时间

时间

天 / 星期

年

174 Ereignis	事件
175 Zeitliche Reihenfolge	时间顺序
176 Häufigkeit	频繁程度
177 Vergangenheit	过去
178 Gegenwart	现在
179 Zukunft	将来
Test	测试
Raum	空间
180 Raum	空间
181 Standort	位置
182 Suchen, finden, zeigen	寻找 / 找到 / 展示
183 Entfernung	距离
184 Bewegung	运动
185 Geschwindigkeit	速度
186 Richtung	方向
187 Höhe, Tiefe	高度 / 深度
Test	测试
Menge	数量
188 Menge	数量
189 Zahlen	数量; 数字
190 Maße	计量单位
Test	测试
Register Deutsch	德文索引
Seite 503	第 503 页